

TIS



České republiky
Tržní informační systém
Ve Smečkách 33
Praha 1 PSČ 110 00

(222 871 596
fax: 222 871 536
e-mail: tis.ovoce@szif.cz

AGRÁRNÍ TRŽNÍ INFORMACE ČESKÉ REPUBLIKY

Ročník VII. číslo 41

TIS^{ČR} - SZIF

16. října 2003

týden 42/2003

Zpráva o trhu ovoce

Vydavatel	Obsah	Strana
TIS^{ČR} - SZIF	Komoditní zpravodajství	1
	Ceny zemědělských výrobců	2
Státní zemědělský intervenční fond	Spotřebitelské ceny	2
	Obchodní ceny	4
Ve Smečkách 33	Zahraniční obchod ČR	4
110 00 Praha 1	Informace ze zahraničních trhů	5

Komoditní zpravodajství

Ve 42. týdnu se snížila průměrná **cena zemědělských výrobců (CZV)** raně zimních jablek odrůdy Spartan I. jak. třídy proti předchozímu týdnu o 0,30 Kč/kg (o 4,2 %) na 8,10 Kč/kg. Snížila se i průměrná CZV výběrové třídy této odrůdy a to o 1,- Kč/kg (o 9,4 %) na 9,90 Kč/kg. U zimní odrůdy Golden Delicious I. jak. třídy se snížila průměrná CZV o 0,50 Kč/kg (o 4,3 %) na 10,30 Kč/kg. Průměrná CZV zimní odrůdy Jonagold I. jak. třídy se snížila o 0,70 Kč/kg (o 6,1 %) na 10,40 Kč/kg. Průměrná CZV raně zimní odrůdy Gloster I. jak. třídy naopak v porovnání s 41. týdnem vzrostla a to o 1,70 Kč/kg (o 20,3 %) na 10,- Kč/kg. Zvýšila se i průměrná CZV zimní odrůdy Idared I. jak. třídy (o 0,40 Kč/kg na 9,20 Kč/kg, tj. o 4,2 %). CZV hrušek I. jak. třídy se ve sledovaném týdnu pohybovaly od 8,- do 13,- Kč/kg.

Ve 42. týdnu se **obchodní nákupní ceny (NC)** tuzemských jablek pohybovaly v rozpětí od 7,60 do 12,10 Kč/kg, jejich **obchodní odbytové ceny (OC)** od 8,70 do 19,- Kč/kg. U odrůdy Golden Delicious se průměrná NC proti předchozímu týdnu snížila o 0,70 Kč/kg (o 6,3 %) na 9,90 Kč/kg, její průměrná OC se snížila o 0,60 Kč/kg (o 4,9 %) na 12,60 Kč/kg. Snížily se i průměrné obchodní ceny u odrůdy Šampion, NC o 0,60 Kč/kg (o 6,3 %) na 9,40 Kč/kg, OC o 1,- Kč/kg (o 8,5 %) na 11,20 Kč/kg. Jen mírně se snížily průměrné obchodní ceny tuzemských hrušek, NC o 0,20 Kč/kg (o 1,3 %) na 14,10 Kč/kg, OC o 0,10 Kč/kg (o 0,7 %) na 17,60 Kč/kg. Průměrné obchodní ceny broskví z dovozu se proti předchozímu týdnu zvýšily, NC o 3,60 Kč/kg (o 12,4 %) na 32,80 Kč/kg, OC o 5,50 Kč/kg (o 16,2 %) na 39,80 Kč/kg.

Zahraniční obchod

Ve 41. týdnu bylo do České republiky **dovezeno** celkem 87 t konzumních jablek za průměrnou

jednotkovou hodnotu 9,20 Kč/kg. Tato jablka byla dovezena hlavně z Polska (51 % - 51 t za 6,10 Kč/kg) a z Itálie (21 % - 18 t za 16,10 Kč/kg). Ze Slovenska bylo dodáno 77 t jablek na zpracování za 2,60 Kč/kg a 471 t (85 %) moštových jablek (položka 08081010 celního sazebníku) za 2,60 Kč/kg. Ve sledovaném týdnu bylo do ČR dovezeno 49 t hrušek za 15,90 Kč/kg. Jejich hlavními dodavateli byly Itálie (45 % - 22 t za 14,20 Kč/kg) a Španělsko (18 % - 9 t za 18,20 Kč/kg). Nektarinek se dovezlo 299 t za 27,- Kč/kg. Ze Španělska pocházelo 67 t (22 %) za 26,70 Kč/kg, z Itálie 47 t (16 %) za 24,20 Kč/kg. Dovoz broskví činil celkem 56 t za 25,50 Kč/kg. Ze Španělska bylo dovezeno 26 t (46 %) za 25,80 Kč/kg. Ve 42. týdnu se dovezlo 292 t švestek za 10,60 Kč/kg. Hlavními dodavateli byly Polsko (41 % - 121 t za 8,40 Kč/kg) a Rumunsko (37 % - 109 t za 7,- Kč/kg). Dovoz stolních vinných hroznů činil celkem 1 392 t za 23,20 Kč/kg. Z Itálie bylo dodáno 865 t (62 %) hroznů za 22,50 Kč/kg.

Z České republiky bylo ve 41. týdnu **vyvezeno** celkem 2 704 t moštových jablek (položka 08081010 celního sazebníku) za 4,10 Kč/kg. Do Německa bylo dodáno 2 429 t (90 %) těchto jablek za 4,20 Kč/kg. Konzumních jablek bylo ve sledovaném týdnu vyvezeno celkem 49 t za 13,20 Kč/kg. Jejich hlavním odběratelem bylo Slovensko (61 % - 30 t za 7,90 Kč/kg). Dále bylo vyvezeno na zpracování celkem 90 t jablek za 3,30 Kč/kg. Do Německa bylo dodáno 50 t (56 %) těchto jablek za 4,- Kč/kg, do Rakouska 40 t (44 %) za 2,40 Kč/kg. Do Rakouska byla reexportována 1 t švestek za 24,60 Kč/kg a na Slovensko 7 t stolních vinných hroznů za 33,70 Kč/kg.

TIS^{ČR} SZIF

INFORMACE O CENÁCH OVOCE V ČR
Ceny zemědělských výrobců ovoce

Datum zjištění ceny : 42. týden 2003

Kč/kg

Druh, odrůda	Jakostní třída	Ceny zemědělských výrobců			Změna prům. CZV proti 41. týdnu 2003
	kalibrace (mm)	minimální	maximální	průměrná	
Jablka					
Prima (<i>podzimní</i>)	I.	7,00	9,00	8,00	0,00
Šampion	V	8,00	14,00	10,80	- 0,30
	I.	7,00	13,00	9,20	- 0,10
	II.	5,00	8,00	6,00	.
Bohemia (<i>raně zimní</i>)	V	9,00	12,00	10,40	- 1,40
Gloster	V	11,00	15,00	13,00	+ 2,5
	I.	7,00	14,00	10,00	+ 1,7
Kidd's Orange	I.	7,00	9,00	8,00	.
Mac Intosh	V	7,00	9,00	8,20	- 0,30
	I.	6,00	8,00	7,00	- 0,70
Melodie	I.	7,00	10,00	8,70	+ 0,90
Rubín	V	9,00	22,00	12,60	- 0,20
	I.	7,00	15,00	10,80	- 0,10
Rubinola	I.	8,00	11,00	9,30	0,00
Spartan	V	9,00	12,00	9,90	- 1,00
	I.	6,00	12,00	8,10	- 0,30
	II.	3,50	5,50	4,30	.
Denár (<i>zimní</i>)	I.	8,00	12,00	9,40	- 0,40
Gala	I.	10,00	13,50	11,40	+ 0,70
Golden Delicious	V	11,50	15,00	13,10	+ 0,30
	I.	8,00	14,00	10,30	- 0,50
Florina	I.	7,00	11,00	9,50	+ 0,50
Idared	V	9,00	17,00	11,70	.
	I.	8,00	12,00	9,20	+ 0,40
Jonagold	V	9,00	14,00	12,60	- 0,50
	I.	8,00	13,00	10,40	- 0,70
Jonathan	I.	6,00	8,00	6,80	- 0,40
Starkrimson	V	9,00	15,00	12,00	.
	I.	7,00	12,00	9,40	+ 0,10
Hrušky	I.	8,00	13,00	10,30	- 2,30

Poznámka : Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez dopravy a DPH.

 Pramen : Podle údajů OU ČR zpracoval TIS^{ČR} SZIF.

Porovnání průměrných CZV jablek I. jak. třídy v roce 2002 a 2003

Kč/kg

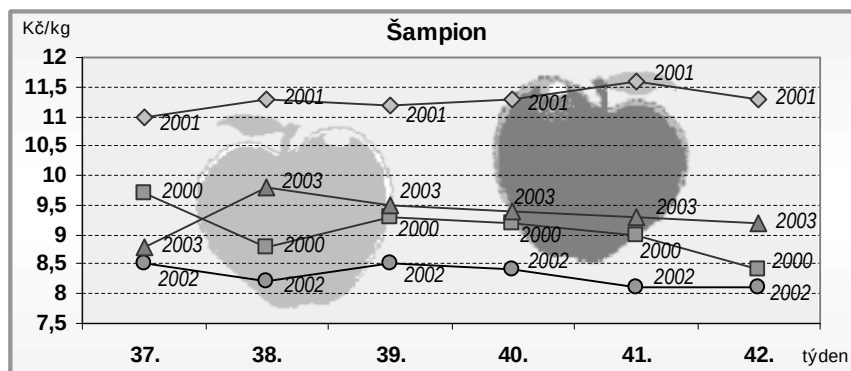
Rok/týden	Rubín (raně zimní)					Golden Delicious (zimní)				
	38.	39.	40.	41.	42.	38.	39.	40.	41.	42.
2002	10,00	9,90	10,10	9,90	10,00	10,00	9,90	10,20	9,90	9,90
2003	11,60	10,10	10,60	10,90	10,80	11,30	10,80	10,80	10,80	10,30
% 03/02	116,0	102,0	105,0	110,1	108,0	113,0	109,1	105,9	109,1	104,0

 Pramen : TIS^{ČR} SZIF

Porovnání průměrných CZV jablek odrůdy Šampion I. jak. třídy v letech 2000 - 2003 Kč/kg

Rok/týden	37. týden	38. týden	39. týden	40. týden	41. týden	42. týden
2000	9,70	8,80	9,30	9,20	9,00	8,40
2001	11,00	11,30	11,20	11,30	11,60	11,30
2002	8,50	8,20	8,50	8,40	8,10	8,10
2003	8,80	9,80	9,50	9,40	9,30	9,20

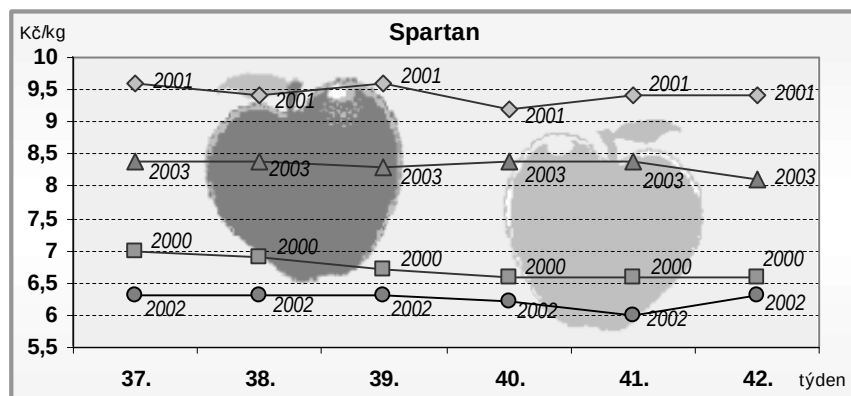
Pramen : TIS^{ČR} SZIF



Porovnání průměrných CZV jablek odrůdy Spartan I. jak. třídy v letech 2000 - 2003 Kč/kg

Rok/týden	37. týden	38. týden	39. týden	40. týden	41. týden	42. týden
2000	7,00	6,90	6,70	6,60	6,60	6,60
2001	9,60	9,40	9,60	9,20	9,40	9,40
2002	6,30	6,30	6,30	6,20	6,00	6,30
2003	8,40	8,40	8,30	8,40	8,40	8,10

Pramen : TIS^{ČR} SZIF



Vývoj spotřebitelských cen vybraných druhů ovoce v roce 2003 Kč/kg

Druh	Týden										
	26.	28.	30.	32.	34.	36.	37.	38.	39.	40.	41.
Jablka	29,30	29,52	28,75	28,94	28,91	26,82	25,75	24,65	24,10	22,44	22,13
Banány	26,60	25,52	25,44	24,59	23,25	22,57	22,27	23,57	25,16	25,27	22,84
Pomeranče	31,99	31,02	31,09	32,12	32,89	32,85	32,58	31,92	32,34	33,25	34,10

Poznámka : Spotřebitelské ceny v týdenních šetřeních jsou zjišťovány u malého souboru prodejen. Uváděné ceny mají orientační charakter.

Pramen : ČSÚ

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny : 42. týden 2003

Kč/kg

Druh ovoce Odrůda	Nákupní cena				Odbytová cena			
	minim.	maxim.	průměr	±42/41	minim.	maxim.	průměr	± 42/41
Jablka T								
Golden Delicious	9,20	11,00	9,90	- 0,70	11,50	13,20	12,60	- 0,60
Rubín	9,50	12,10	10,90	- 0,30	12,70	19,00	14,90	- 0,20
Šampion	8,00	11,00	9,40	-0,60	9,60	13,00	11,20	- 1,00
Hrušky T	6,70	21,90	14,10	- 0,20	8,00	25,50	17,60	- 0,10
D	15,30	21,50	18,80	.	18,00	29,00	24,20	- 2,70
Broskve D	23,00	44,900	32,80	+ 3,60	34,00	51,80	39,80	+ 5,50
Nektarinky D	24,50	35,40	30,60	+ 0,40	35,00	41,30	38,00	+ 0,60
Švestky D	18,70	28,00	22,20	- 0,70	22,00	32,80	26,90	0,00
Vinné hrozny bílé D	25,50	32,50	28,70	+ 0,50	30,00	42,00	35,00	- 0,50
Vinné hrozny modré D	30,60	38,50	34,10	+ 0,10	36,00	44,80	40,90	- 0,30
Banány	12,90	18,00	14,80	- 0,50	16,00	20,00	17,20	- 0,40
Citróny	11,80	16,00	14,20	- 1,30	17,00	21,00	18,60	- 0,50
Grapefruity bílé	19,00	21,50	20,30	+ 1,80	23,00	27,50	24,80	+ 1,80
Grapefruity červené	23,00	28,00	26,20	.	24,80	35,50	30,30	- 2,40
Mandarinky	14,90	30,00	21,30	+ 2,10	17,50	36,00	24,10	+ 1,10
Pomeranče	13,30	25,50	18,90	- 0,80	17,90	30,60	23,30	- 1,20
Kiwi	30,80	60,00	45,10	- 7,10	41,20	68,00	52,10	- 10,10
Ananas (ks)	25,20	34,00	29,10	+ 0,10	33,00	40,00	35,50	+ 0,30
Mango (ks)	10,20	14,20	12,50	.	12,00	18,80	15,90	.

Poznámka : Nákupní cena = cena zboží fco rampa velkoobchodu bez DPH.

Odbytová cena (OC) = cena, za kterou je zboží odebráno ve skladě, tj. bez dopravy a bez DPH.

* = neuvedeno (méně než tři údaje), D = dovoz, T = tuzemské

 Pramen : TIS^{ČR} SZIF

ZAHRANIČNÍ OBCHOD ČESKÉ REPUBLIKY
Dovoz a vývoz vybraných druhů ovoce od 1.1. do 12.10. 2003

Druh ovoce Odrůda	DOVOZ			VÝVOZ		
	Množství v t	Jednotková hodnota v Kč/kg	Od 6.10. do 12.10.2003 - t	Množství v t	Jednotková hodnota v Kč/kg	Od 6.10. do 12.10.2003 - t
Jablka stolní celkem	36 204	11,42	161	10 177	5,14	138
z toho :						
Golden Delicious	21 978	11,91	28	514	11,86	18
Granny Smith	1 491	15,91	3	6	15,15	-
Ostatní	12 736	10,05	130	9 657	4,77	120
Jablka moštová	1 313	2,34	551	13 021	3,34	2 704
Hrušky	3 753	17,92	49	62	12,52	-
Broskve	7 378	25,32	56	74	21,09	1
Nektarinky	10 073	26,15	299	83	28,97	1
Švestky	12 027	8,39	292	130	16,08	1
Stolní vinné hrozny	22 940	28,21	1 392	180	39,23	7

Poznámka: GŘC zpětně provádí úpravu údajů o zboží dle celních deklarací.

 Pramen: Podle údajů GŘC zpracoval TIS^{ČR} SZIF.

Čerpání celních kvót čerstvého ovoce, výrobků z ovoce k 15.10. 2003

N á z e v	Země	MJ	Množství kvóty	% plnění	Platnost kvóty
Preferenční kvóty					
Broskve, nektarinky	Maďarsko	kg	200 000	uzavřeno	2.1. - 14. 7.
Broskve, nektarinky	Maďarsko	kg	250 000	0,00	15.7. - 31.12.
Broskve, nektarinky	Turecko	kg	500 000	0,00	2.1. - 31.12.
Čerstvé vinné hrozny	Izrael	kg	400 000	0,00	2.1. - 31.12.
Džemy	Bulharsko	kg	150 000	0,00	2.1. - 31.12.
Džemy, marmelády	Maďarsko	kg	100 000	0,00	2.1. - 31.12.
Džemy, marmelády	Turecko	kg	300 000	0,00	2.1. - 31.12.
Hrozny	Bulharsko	kg	500 000	19,00	2.1. - 31.12.
Jablečná šťáva bez cukru	EU	kg	12 639 843	uzavřeno	2.1. - 30. 4.
Jablečná šťáva s cukrem	EU	kg	15 297 368	uzavřeno	2.1. - 30. 4.
Jablka	Chorvatsko	kg	66 700	uzavřeno	2.1. - 28. 2.
Jablka	Chorvatsko	kg	400 000	0,00	3.3. - 31.12.
Jablka	Maďarsko	kg	250 000	0,00	15.7. - 31.12.
Jablka	Slovinsko	kg	3 000 000	0,00	2.1. - 31.12.
Jahody	Maďarsko	kg	250 000	0,00	2.1. - 31.12.
Jahody	Maďarsko	kg	25 000	0,00	15.7. - 31.12.
Meruňky	Maďarsko	kg	100 000	94,07	15.7. - 31.12.
Ovocné šťávy	Maďarsko	kg	300 000	0,25	2.1. - 31.12.
Ovocné šťávy	Turecko	kg	700 000	0,06	2.1. - 31.12.
Rybíz, angrešt	Maďarsko	kg	150 000	uzavřeno	2.1. - 14. 7.
Rybíz, angrešt	Maďarsko	kg	100 000	0,00	15.7. - 31.12.
Švestky	Rumunsko	kg	800 000	uzavřeno	1.7. - 1. 9.
Švestky a trnky	Maďarsko	kg	25 000	uzavřeno	15.7. - 17.7.
Třešně, švestky	Bulharsko	kg	450 000	25,28	2.1. - 31.12.
Třešně, višně	Maďarsko	kg	50 000	0,00	15.7. - 31.12.
Smluvní kvóty					
Čerstvé vinné hrozny	.	kg	3 929 700	uzavřeno	2.1. - 14.9.

Pramen : www.cs. mfcz.cz

INFORMACE ZE ZAHRANIČNÍCH TRHŮ

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny : 30.9. 2003

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Hrušky Konference	Belgie	1 kg	0,93
Hrušky Konference	Velká Británie	1 kg	0,58
Banány		1 kg	0,99
Pomeranče Navel	Španělsko	1 kg	0,89
Maliny	Itálie	250 g	1,50

Pramen : FAMMU/FAPA

1 USD = 3,97 PLN

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Nizozemsku - tržnice Rotterdam

Datum zjištění ceny : 3.10. 2003

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Jablka Golden Delicious	Francie	18 - 20 kg	14,46
Granny Smith	Francie	18 - 20 kg	16,20
Citróny	Španělsko	15 - 16 kg	10,99
Grapefruity bílé		15 - 17 kg	13,89
Grapefruity červené (Ruby Red)		15 - 16 kg	16,20
Mandarinky Tangeriny	Španělsko	9 - 10 kg	13,31

Pramen : FAMMU/FAPA

1 USD = 3,88 PLN

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v tržnicích v Polsku

Datum zjištění ceny : 6.10. - 8.10. 2003

PLN/kg

Druh ovoce	Kielce	Lublin	Poznaň	Wroclaw
	6.10.	7.10.	8.10.	6.10.
Ovoce tuzemské				
Jablka				
Antonówki	1,00 - 1,20	0,80 - 1,20	1,33 - 1,67	1,00 - 1,40
Cortland	1,00 - 1,40	-	1,20 - 1,33	-
Delikates	-	0,60 - 1,30	1,00 - 1,20	0,90 - 1,20
Gloster	-	-	-	1,20 - 1,50
Jonagold	1,30 - 1,30	-	1,33 - 1,67	-
Lobo	1,00 - 1,20	0,60 - 1,30	1,20 - 1,33	0,60 - 1,00
Paula Red	1,00 - 1,20	-	1,00 - 1,33	1,00 - 1,20
Szampion	1,20 - 1,50	-	1,33 - 1,53	1,30 - 1,50
Hrušky	-	1,00 - 3,75	2,50 - 4,00	1,50 - 3,50
Švestky	1,50 - 2,20	1,50 - 3,00	2,00 - 2,60	1,20 - 3,00
Jahody	-	-	9,00 - 10,00	9,00 - 10,00
Maliny	-	-	11,00 - 12,00	9,00 - 10,00
Ovoce z dovozu				
Jablka	-	-	3,78 - 4,17	-
Hrušky	-	-	-	3,50 - 4,00
Broskve	-	4,50 - 5,50	-	4,00 - 4,50
Nektarinky	-	5,00 - 6,50	4,50 - 5,00	5,00 - 5,00
Citróny	3,00 - 4,80	3,80 - 4,50	3,00 - 3,80	3,00 - 3,60
Vinné hrozny	-	3,50 - 7,00	3,60 - 4,00	3,00 - 4,50
Banány	2,00 - 2,80	1,66 - 2,30	1,67 - 2,00	2,20 - 2,40
Pomeranče	2,00 - 4,50	3,50 - 4,50	4,00 - 6,00	4,00 - 5,50

Pramen : Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v SRN a ve vybraných tržnicích

(Obchodní cena SRN zahrnuje tržnice Berlín, Frankfurt, Hamburk, Kolín, Lipsko, Mnichov, Hannover, Stuttgart)

Datum zjištění ceny : 1.10. 2003

EUR/MJ

Druh ovoce, (kalibrace - mm)	Země původu	MJ	Hamburk	Berlín	Stuttgart	Frankfurt	2003/39	± % 2003/38
Jablka								
Royal Gala 70/80 mm	Německo	100 kg	-	75 - 85	83 - 94	75 - 85	82,10	- 2,2
Roter Boskoop 70-80 mm	Německo	100 kg	75 - 75	70 - 80	75 - 80	75 - 85	80,20	- 6,8
Cox Orange 70/80 mm	Německo	100 kg	68 - 75	75 - 80	83 - 88	75 - 85	83,80	- 8,3
Golden Delic. 70-80 mm	Německo	100 kg	-	-	72 - 78	70 - 80	.	.
Elstar 70-80 mm	Německo	100 kg	68 - 75	75 - 80	83 - 88	85 - 90	82,30	- 6,8
Jonagold 70-80 mm	Německo	100 kg	80 - 85	75 - 80	72 - 78	75 - 85	80,60	- 9,0
Hrušky Williams (65-75)	Německo	100 kg	-	75 - 90	81 - 85	-	84,40	- 1,3
Conference	Německo	100 kg	-	-	72 - 83	65 - 85	78,90	- 1,4
Alexander Lucas	Německo	100 kg	-	70 - 80	77 - 90	80 - 85	80,60	- 0,7
Broskve žlutomasé (A+)	Turecko	100 kg	175-195	120-150	-	100-140	123,30	- 0,5
Nektarinky (A)	Itálie	100 kg	-	85-100	140-150	110-133	123,10	+ 2,1
Švestky Hauszwetsche 28+	Německo	100 kg	95-130	100-130	85-125	80-110	98,30	+ 3,0
President	Německo	100 kg	80-125	95-120	95-110	80-110	90,30	- 3,7
Elena	Německo	100 kg	100-105	95-110	-	75-105	87,50	- 1,3
Vinné hrozny Palieri	Itálie	100 kg	130-150	120-140	125-145	110-154	124,60	+ 10,2
Sultana	Turecko	100 kg	120-140	120-160	110-180	130-170	132,10	+ 19,6
Red Globe	Itálie	100 kg	130-140	120-140	-	110-132	129,90	+ 10,9
Banány Zweitmarken	ze zámoří	18 kg	10,5-12,5	12 - 13,5	12,7-13,5	14 - 15,5	13,40	+ 4,0
Pomeranče Valencia Late	JAR	15 kg	9 - 11,5	9 - 11,5	11,5-13,5	9,5 - 12	10,70	+ 2,3

Pramen : ZMP Obst und Gemüse

Ceny zemědělských výrobců vybraných druhů ovoce ve Španělsku - v oblasti Valencie

Datum zjištění ceny : 5.10. 2003

EUR/MJ

Druh, odrůda	MJ	Minimum	Maximum
Jablka (Golden Suprema)	1 kg	0,42	0,54
Jablka (Starking)	1 kg	0,51	0,63
Pomeranče (Navelina)	1 arroba (12,8 kg)	0,80	2,70
Citróny (Fino)	1 kg	0,24	0,33
Satsumy Owari	1 arroba (12,8 kg)	1,81	1,96
Klementinky Marisol	1 arroba (12,8 kg)	2,34	3,91
Oroval	1 arroba (12,8 kg)	2,40	3,01
Clemenules	1 arroba (12,8 kg)	3,35	4,45
Mandarinky Clemenvilla	1 arroba (12,8 kg)	4,21	4,51

Pramen : FAMMU/FAPA

1 EUR = 4,54 PLN

Přehled cen vybraných druhů ovoce v Chorvatsku

Datum zjištění ceny : 41. týden (6.10. - 12.10. 2003)

HRK/kg

Druh ovoce	Velkotržnice					
	Istrie, Dalmácie, pobřeží		vnitrozemí		Chorvatsko	
	minim.	maxim.	minim.	maxim.	průměr 41.t.	± % 2003/39
Jablka	2,45	10,00	3,00	7,00	4,91	2,51
Hrušky	4,91	11,00	5,50	15,00	8,88	10,04
Hroznové víno	5,73	12,00	6,00	13,00	9,16	- 6,44
Broskve	9,50	10,30	12,00	13,00	11,06	2,60
Nektarinky	6,55	11,47	13,00	13,00	11,22	0,18
Mandarinky	4,91	9,00	6,00	13,00	7,93	- 12,95
Pomeranče	4,09	9,00	6,00	8,50	7,15	1,27
Citróny	4,91	9,00	7,00	9,00	7,45	6,73
Banány	3,11	6,00	4,00	6,00	4,63	3,81

Druh ovoce	Tržiště						Prodejny		
	Ist., Dalm., pobřeží		vnitrozemí		Chorvatsko		Chorvatsko		
	minim.	maxim.	minim.	maxim.	průměr 41	± % 39	minim.	maxim.	průměr 41
Jablka	4,00	12,00	2,00	12,00	6,60	2,96	3,99	13,00	7,94
Hrušky	8,00	15,00	5,00	15,00	10,26	13,09	5,99	18,00	12,34
Hroznové víno	8,00	18,00	5,00	15,00	11,96	12,41	9,90	20,00	14,30
Broskve	12,00	20,00	6,00	18,00	13,26	9,32	13,50	18,00	15,37
Nektarinky	11,50	25,00	10,00	20,00	15,56	7,83	12,00	24,00	16,81
Švestka	-	-	5,00	10,00	7,67	2,27	12,00	12,00	12,00
Mandarinky	9,00	18,00	8,00	20,00	13,28	- 9,29	6,66	14,00	10,03
Pomeranče	8,00	14,00	8,00	12,00	9,99	1,73	7,99	12,00	9,75
Citróny	8,00	12,00	7,00	12,00	10,24	- 3,49	8,99	12,00	9,98
Banány	4,50	12,00	4,00	8,00	6,42	1,58	4,90	8,00	6,09

Pramen : Tržištni informacijski sustav u poljoprivredi - Tržište voća i povrća

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 15.10. 2003

100 SKK - 77,744 Kč

1 PLN - 7,029 Kč

1 USD - 27,439 Kč

1 EUR - 32,015 Kč

1 HRK - 4,036 Kč

Česači jablek na vranovských plantážích už půjdou do finíše

Vytrvalý déšť a chladno, panující tento týden, už nemohou výrazně ovlivnit sklizeň na jablečných plantážích ve Vranově. Dvě třetiny letošní úrody už totiž mají sadaři pod střechou. Brigádníci dočesávají odrůdu Idared a jako poslední přijde tradičně na řadu Golden Delicious. "Toho bude hodně málo, ten se letos nepovedl," posteskl si Richard Schwarz, majitel sadů. V nabídce pro maloobchod však tato oblíbená jablka chybět nebudou. Schwarzovi je pravděpodobně nakoupí na Moravě, kde byly podmínky přece o trochu příznivější.

"Snažíme se přímo v sadech zajistit maloobchodatelům nabídku ve všech kvalitativních kategoriích, od jablek pro kuchyňské zpracování až po výběr," řekl Schwarz.

"Sklizeno budeme mít o týden až čtrnáct dní dříve než jindy. Jediná odrůda, která se blíží našim představám, je Idared. Jablka jsou pěkně vybarvená, velikost je slušná. Jde o druh, který nemá výrazné výkyvy v úrodě," uvedl sadař. Právě Idared a Šampion budou Vranovští dosazovat na zhruba tři hektary, aby rozšířili stávající výsadbu.

"Je to taková železná jistota. Nemůžeme riskovat a experimentovat s novými odrůdami. Letošek je po ekonomické stránce krizový," vysvětluje Schwarz.

Pokud jde o ceny na trhu, odhaduje, že nejvíce podraží výběrová třída, ale ani za tu bychom neměli zaplatit víc než 25 korun. Jablka běžné kalibrace budou stát o dvě až tři koruny více než loni. Cenu druhé jakosti však mohou srazit jablka dovezená z Polska. Ztrátu z neúrody se snaží zachránit alespoň z části moštováním. Vzhledem k nedostatku vláhy mají plody méně šťávy a výtěžnost je menší. O to víc je mošt koncentrovanější a chutnější. Už příští týden se služby dále rozšíří. První zákazníci se dočkají pálenky z nové pěstitelské pálenice. A jak vypadá prognóza na příští rok?

"Celkem příznivě. Stromy jsou po nižší úrodě odpočaté, a tak zafunguje obranný mechanismus: nasadí příště víc, aby proběhla reprodukce," doufá odborník. Už teď prý mají jabloně nasazeno královsky a je na sadařích, jak je ochrání. Ovšem rozhodující slovo bude mít příroda. Současný deficit srážek je hrozivý.

"Mladý sad díky našemu enormnímu úsilí při zalévání přežil. Škody odhadujeme na deset procent, což je dost, ale obávali jsme se, že to bude mnohem horší," řekl Schwarz.

Zdroj: Rokycanský deník, 10.10. 2003

Evropská komise uvolnila 5,8 mil. EUR na propagaci zemědělských produktů v zahraničí

Evropská komise schválila koncem září sedm propagačních programů, které mají zvýšit zájem spotřebitelů o zemědělské produkty a potraviny pocházející ze zemí EU. Propagační akce jsou zaměřeny hlavně na trhy v USA, Kanadě, Japonsku, Středním východě, Rusku, Austrálii a Norsku. Na tyto programy byla uvolněna celková částka 5,8 mil. EUR. Největší finanční podpora se věnuje

propagaci vína, ovoce a zeleniny, sýrů, olivového oleje a šunky. Celková suma bude rozdělena mezi skupiny výrobců, kteří se účastní programu. Mezi navrženými skupinami je např. Consorcio Grano Padana & San Daniele, jejíž program propagace sýrů trvá 2 roky s celkovým rozpočtem 1,02 mil. EUR.

Zdroj: www.agronavigátor.cz, 16.10. 2003

Dodavatel :	Odpovědný pracovník	Komoditní manager
TIS^{ČR} SZIF Státní zemědělský Intervenční fond Ve Smečkách 33 110 00 Praha 1	Ing. Robert Zavadil vedoucí odd. Informatiky a analýz tel.: 222 871 509 e-mail : zavadil@szif.cz	Ing. Markéta Seberová tel.: 222 871 596 fax : 222 871 536 e-mail : seberova@szif.cz

Rozmnožování a publikování informací je možné jen s uvedením zdroje dat (TIS^{ČR} SZIF).

V rámci urychlení toku informací, prosíme odběratele bulletinu, kteří mají k dispozici E -mail adresy, o jejich poskytnutí vydavateli TIS^{ČR} SZIF.